



Omega 600 Movement Parts (1)

Compiled by EmmyWatch - <https://www.emmywatch.com>

	Guide technique / Technische Anleitung / Technical Guide / Guía técnica	TG-19-C-102-FDES	
	Fait par: selrom	Date: 14.08.2013	Version A

CALIBRE / KALIBER / CALIBRE / CALIBRE 600

	Version A
$12\frac{1}{2}'''$ Ø 27.90 mm	
Hauteur / Höhe / Height / Altura Réserve / Reserve / Reserve / Reserva Rubis / Rubine / Jewels / Rubies Fréquence / Frequenz / Frequency / Frecuencia Angle de levée / Hebungswinkel / Lift Angle / Ángulo de alzamiento	3.35 mm 38 h 17 2.75 Hz (19'800 A/h) 49°



Pare-chocs	Seconde au centre
Stossicherung	Zentrumsekunde
Shock protecting device	Sweep second
Dispositivo amortiguador	Segundero central

Calibre / Kaliber / Caliber / Calibre

600

Page / Seite / Page / Página

1-6

Liste des fournitures / Ersatzteilliste
Spare parts list / Lista de fornitureas

3-6

EMMYWATCH
VINTAGE RESTORATIONS

Liste des fournitures / Ersatzteilliste / Spare parts list / Lista de fornitureas -> 600

600 1000	600 1001*	600 1003	550 1005	600 1007	600 1030	600 1100	470 1101							
600 1102	550 1103	330 1104	240 1105	600 1106	550 1107	470 1108	500 1109	550 1110	330 1111	360 1112	550 1113			
600 1125	470 1132	600 1141/1149	600 1200	600 1204	600 1208	550 1216	550 1219	550 1232	600 1240	550 1243	550 1246			
600 1250b	600 1255	550 1305	550 1316	550 1327	550 1331	550 1332	550 1333	100 1345	550 1346	550 1347	560 1356	550 1363		
2044	2102	2154	2187	2211	2215	2247	2255	2270	2288	2299	2503	2624	2631	3403
4032	4208	4209	4215	4227	4241	4273	6153	6154						

Liste des fournitures / Ersatzteilliste / Spare parts list / Lista de fornitureas -> 600

Nr.	REF-Nr.	DÉSIGNATION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNACION
1000	722060011000	Platine	Werkplatte	Main plate	Platina
1001*	72206001001*	Pont de barillet	Federhausbrücke	Barrel bridge	Puente de cubo
1003	72206001003	Pont de rouage rose avec n°	Räderwerkbrücke mit n°	Train wheel bridge with n°	Puente de rodaje con n°
1005	72205501005	Pont d'ancre	Ankerkloben	Pallet cock	Puente de áncora
1007	72206001007	Pont de seconde au centre	Zentrumsekundekloben	Sweep second cock	Puente de segundero central
1030	72206001030	Coq	Unruhkloben	Balance cock	Puente de volante
1100	72206001100	Rochet	Sperrad	Ratchet wheel	Rochete
1101	72204701101	Roue de couronne	Kronrad	Crown wheel	Rueda de corona
1102	72206001102	Noyau de roue de couronne	Kronradkern	Crown wheel core	Sombrerete de rueda de corona
1103	72205501103	Assise de roue de couronne	Kronradaufage	Crown wheel seat	Asiento de rueda de corona
1104	72203301104	Cliquet	Sperrkegel	Click	Trinquete
1105	72202401105	Ressort de cliquet	Sperrkegelfeder	Click spring	Muelle de trinquete
1106	72206001106	Tige de remontoir	Aufzugwelle	Winding stem	Tija de remontuar
1107	72205501107	Pignon coulant	Schiebetrieb	Clutch wheel	Piñón corredizo
1108	72204701108	Pignon de remontoir	Aufzugtrieb	Winding pinion	Piñón de remontuar
1109	72205001109	Tirette	Stellhebel	Setting lever	Tirete
1110	72205501110	Ressort de tirette	Stellhebelfeder	Setting lever spring	Muelle de tirete
1111	72203301111	Bascule	Wippe	Yoke	Báscula
1112	72203601112	Ressort de bascule	Wippenfeder	Yoke spring	Muelle de báscula
1113	72205501113	Renvoi	Zeigerstellrad	Setting wheel	Rueda de transmisión
1125	72206001125	Tige de remontoir, l: 23.50 (montre poche)	Aufzugwelle, l: 23.50 (für Taschenuhr)	Winding stem, l: 23.50 (pocket watch)	Tija de remontuar, l: 23.50 (reloj bolsillo)
1132	72204701132	Ressort d'appui de tirette	Niederhaltefeder für Stellhebel	Pressure spring for setting lever	Muelle de apretar de tirete
1141	72206001141	Tige de remontoir, partie mouvement bec	Aufzugwelle, Werkteil mit Zunge	Winding stem, movement part with beak	Tija de remontuar, parte máquina de pico
1149	72206001149	Tige de remontoir, partie mouvement bec	Aufzugwelle, Werkteil mit Zunge	Winding stem, movement part with beak	Tija de remontuar, parte máquina de pico
1200	72206001200	Barillet avec arbre	Federhaus mit Federwelle	Barrel with arbor	Cubo con árbol
1204	72206001204	Arbre de barillet	Federwelle	Barrel arbor	Árbol de cubo
1208	72206001208	Ressort de barillet	Zugfeder	Mainspring	Muelle de cubo
1216	72205501216	Roue de grande moyenne	Grossbodenrad	Great wheel	Rueda grande de arrastre
1219	72205501219	Chaussée H1, 2.20mm	Minutenrohr H1, 2.20mm	Cannon pinion H1, 2.20mm	Cañón de minutos H1, 2.20mm
1232	72205501232	Roue des heures H1, 1.33mm	Stundenrad H1, 1.33mm	Hour wheel H1, 1.33mm	Rueda de horas H1, 1.33mm
1240	72206001240	Roue moyenne	Kleinbodenrad	Third wheel	Rueda primera
1243	72205501243	Roue de seconde	Sekundenrad	Fourth wheel	Rueda de segundos
1246	72205501246	Roue de minuterie	Wechselrad	Minute wheel	Rueda de minuteria
1250B	72206001250B	Pignon de seconde centrale	Zentrumsekundentrieb	Sweep second pinion	Pinon de segundero central

* Voir Working Instruction No 44 / * Siehe Working Instruction No 44

* See Working Instruction No 44 / * Ver Working Instruction No 44



Liste des fournitures / Ersatzteilliste / Spare parts list / Lista de fornitureas -> 600

Nr.	REF-Nr.	DÉSIGNATION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNACIÓN
1255	72206001255	Ressort-friction du pignon de seconde au centre	Friktionsfeder für Zentrumsekundentrieb	Friction spring for sweep second pinion	Muelle-fricción del piñón de segundo central
1305	72205501305	Roue d'échappement pivotée	Ankerrad mit Trieb	Escape wheel pivoted	Rueda de áncora pivoteada
1316	72205501316	Ancre montée	Anker mit Welle	Jewelled pallet fork and staff	Áncora ajustada
1327	72205501327	Balancier avec spiral	Unruh mit Spirale	Balance with hairspring regulated	Volante con espiral
1331	72205501331	Raquette (cercle de raquette)	Rücker	Regulator	Raqueta
1332	72204701332	Flèche de raquette (corps de raquette)	Rückerstiel	Regulator pointer	Flecha de raqueta
1333	72205501333	Raquette en deux pièces	Rücker zweiteilig	Two-piece regulator	Raqueta de dos piezas
1341	72203301341	Chatons dessus et dessous	Steinfutter oben und unten	In-settings upper and lower	Chatones encima y debajo
1342	72201001342	Pierre de contre-pivot de balancier dessous	Deckstein für Unruh unten	Cap jewel for balance lower	Piedra de contrapivote de volante debajo
1344	72203301344	Fixateur des contre-pivot, dessous	Halter für Zapfendecke, oben	End-piece holder, upper	Sujetadores de contrapivote, encima
1345	72201001345	Verrou d'incabloc, dessus	Incabloc-Stellriegel, oben	Incabloc bolt, upper	Cerrojito del incabloc, encima
1346	72205501346	Incabloc, dessous	Incabloc, unten	Incabloc, lower	Incabloc, debajo
1347	72205501347	Incabloc, dessus	Incabloc, oben	Incabloc, upper	Incabloc, encima
1350	72202441350	Fixateur du contre-pivot dessous	Halter für Zapfendecke unten	End-piece holder lower	Sujetador del contrapivote debajo
1356	72205601356	Ressort régulateur de raquette	Rückerregulierfeder	Adjusting spring for regulator	Muelle-regulador de raqueta
1363	72205501363	Porte-piton	Spiralklötzchenträger	Stud-holder	Porta-pitón
2044	72200002044	Vis de pont de barillet	Schraube für Federhausbrücke	Screw for barrel bridg	Tornillo de puente de cubo
		Vis de coq	Schraube für Unruhkloben	Screw for balance cock	Tornillo de puente de volante
		Vis de pont de rouage	Schraube für Räderwerkbrücke	Screw for wheel train bridge	Tornillo de puente de rodaje
2102	72200002102	Vis de cliquet	Schraube für Sperrkegel	Screw for click	Tornillo de trinquete
2154	72200002154	Vis de piton	Schraube für Spiralklötzchen	Screw for stud	Tornillo de pitón
2187	72200002187	Vis de noyau de roue de couronne	Schraube für Kronradkern	Screw for crown wheel core	Tornillo de sombrerete de rueda de corona
2211	1072211	Vis de cerlce d'emboîtage	Schraube für Gehäusering	Screw for casing ring	Tornillo de aro de encajar
		Vis de fixation de cercle d'agrandissement	Schraube zum Befestigen des Vergrößerungsreifens	Screw for fixing enlargement ring	Tornillo de sujeción de aro de agrandar
2215	72200002215	Vis de ressort de friction de pignon de seconde au centre	Schraube Friktionsfeder für Zentrumsekundenradtrieb	Screw for frictionspring of seconde pignon	Tornillo de muelle fricción del piñón de segundero central
2247	72200002247	Vis ressort de régulateur de raquette	Schraube für Rückerregulierfeder	Screw for adjusting-spring of regulator	Tornillo de muelle regulador de raqueta
2255	1072255	Vis de bride de fixation	Schraube für Werkbefestigungsbügel	Screw for casing clamp	Tornillo de brida de fijacion



Liste des fournitures / Ersatzteilliste / Spare parts list / Lista de fornitureas -> 600

Nr.	REF-Nr.	DÉSIGNATION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	DESIGNACIÓN
2270	72200002270	Vis d'incabloc dessous	Schraube für Incabloc, unten	Screw for lower incabloc	Tornillo del incabloc, debajo
2288	72200002288	Vis de rochet	Schraube für Sperrad	Screw ratchet wheel	Tornillo de roquete
2299	72200002299	Vis de pont d'ancre	Schraube für Ankerbrücke	Screw for pallet fork bridge	Tornillo de puente de áncora
		Vis de pont de seconde au centre	Schraube für Zentrumsekundenradkloben	Screw for sweep second cock	Tornillo de puente de segundero central
2503	72200002503	Vis de cadran	Schraube für Zifferblatt	Screw for dial	Tornillo de esfera
2624	72200002624	Vis de ressort de tirette	Schraube für Stellhebelfeder	Screw for setting lever spring	Tornillo de muelle de tirete
2631	72200002631	Vis de ressort d'appui de tirette	Schraube für Niederhaltefeder für Stellhebel	Screw for pressure spring for setting lever	Tornillo de muelle de apretar de tirete
3403	72200003403	Vis de réglante de ressort-régulateur de raquette	Schraube zum Regulieren der Rückregulierfeder	Screw for adjusting the regulator spring	Tornillo-regulador de muelle regulador de raqueta
4032	72200004032	Pierre de roue de centre, dessous	Stein für Minutenrad, unten	Jewel for centre wheel, lower	Piedra de rueda de centro, debajo
4208	72200004208	Pierre de roue d'échappement, dessous	Stein für Ankerrad, unten	Jewel for escape wheel, lower	Piedra de rueda de ancora, debajo
		Pierre d'ancre, dessous	Stein für Anker, unten	Jewel for pallet staff, lower	Piedra de ancora, debajo
4209	72200004209	Pierre d'ancre, dessus	Stein für Anker, oben	Jewel for pallet staff, upper	Piedra de ancora, encima
4215	72200004215	Pierre de roue d'échappement, dessus	Stein für Ankerrad, oben	Jewel for escape wheel, upper	Piedra de rueda de ancora, encima
4227	72200004227	Pierre de pignon de seconde au centre	Stein für Zentrumsekundenradtrieb	Jewel for sweep second pinion	Piedra de piñón de segundero central
4241	72200004241	Pierre de roue de moyenne, dessous	Stein für Kleinbodenrad, unten	Jewel for third wheel, lower	Piedra de rueda primera, debajo
4273	72200004273	Pierre de roue de seconde, dessus	Stein für Sekundenrad, oben	Jewel for second wheel, upper	Piedra de rueda de segond, encima
6153	72200006153	Bouchon d'arabe de barillet, dessus	Zapfenfutter für Minutenrad, oben	Bushing for center wheel, upper	Aro de metal de rueda de centro, encima
6154	72200006154	Bouchon de roue de centre, dessus	Zapfenfutter für Federwelle, oben	Bushing for barrel arbor, upper	Aro de metal del arbol de cubo, encima

